



18. Juli 2026 | Ausgabe 14

CADOLZBURG INFO

Lokalmagazin für Cadolzburg und die Region

Mit den Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Die Gemeindewerke informieren und stellen die Fakten klar

Das Trinkwasser in der Marktgemeinde ist sicher

CADOLZBURG Keine Wasserknappheit, kein Notfall: Die neue Werkleitung legt einen vorausschauenden Arbeits- und Zukunftsplan vor – und bittet darum, die Versorgung der Bürgerinnen und Bürger sachlich statt zugespitzt zu betrachten.

In der öffentlichen Sitzung des Werkausschusses am 23. Juni 2026 hat die neue Werkleitung der Gemeindewerke Cadolzburg einen umfassenden Überblick über ihre laufenden Aufgaben gegeben. In einer anschließenden Berichterstattung wurden mehrere dieser Sachverhalte unzutreffend eingeordnet – mit dem Ergebnis, dass ein Bild von Notlage und drohender Wasserknappheit entstand, das die Tatsachen nicht wiedergibt. Das müssen wir an dieser Stelle jetzt unmissverständlich klarstellen.

Richtig ist: Das Trinkwasser in Cadolzburg ist sicher und uneingeschränkt nutzbar, eine Wasserknappheit droht nicht.

Der vorgelegte Bericht ist kein Krisenbericht, sondern eine planmäßige Bestandsaufnahme und ein vorausschauender Arbeitsplan. Vieles, was als Versäumnis dargestellt wurde, ist in Wahrheit das Gegenteil: nämlich vorausschauendes Handeln: etwa die Suche nach zusätzlichen Wasservorkommen oder die sinnvolle Weiternutzung vorhandener Brunnen, damit Cadolzburg für die Zukunft noch besser gerüstet ist. Richtig ist aber auch, dass es kleine Betriebsbrunnen für Brauchwassernutzung an Kläranlagenstandorten gibt – diese haben aber rein gar nichts mit der öffentlichen Wasserversorgung zu tun.

Was wirklich geschieht.

Seit Mitte April 2026 prüft die neue Werkleitung die gesamte Versorgungs- und Entsorgungsanlage systematisch, sachlich, ruhig und gewissenhaft, voraussichtlich mit einem Ansatz von mind. 6-12 Monaten. Anlagen und betriebliche Abläufe werden entlang der anerkannten technischen Regelwerke überprüft und laufend angepasst, Risiken frühzeitig erkannt und dokumentiert. Genau das erwartet man zu Recht von einer verantwortungsvollen

kommunalen Versorgung – es ist ein Zeichen von Sorgfalt, nicht von Versäumnis.

„Wir gehen offen und ehrlich mit allen Themen um und benennen sie klar. Die Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger ist und bleibt sicher – und wir stellen heute die Weichen für die Zukunft.“ – Sarah Höfler, 1. Bürgermeisterin

Trinkwasser und Kleingärten. Die Wasserqualität wird laufend und engmaschig nach den Vorgaben des Gesundheitsamtes überwacht; die Maßnahmen des vergangenen Jahres sind erfolgreich abgeschlossen. Auch bei den Kleingartenanlagen geht es nicht um eine Wasserknappheit, sondern um den vorsorglichen Schutz des öffentlichen Trinkwassernetzes: Einige saisonale Anschlüsse entsprechen nicht mehr den heutigen Hygieneanforderungen – das sieht auch das Staatliche Gesundheitsamt Fürth so. Die Betroffenen wurden am 1. Juni offen informiert; gemeinsam mit dem Markt und im engen Schulterschluss mit den betroffenen Bürgern und Bürgerinnen in den Kleingartenanlagen sorgen die Gemeindewerke für eine Übergangsversorgung und erarbeiten eine dauerhafte, rechtssichere Lösung.

Verantwortung heißt Fakten – keine Effekthascherei.

Wasser, Strom und die Entsorgung von Abwasser gehören zur sogenannten Daseinsvorsorge. Damit ist gemeint: Eine Gemeinde muss, zusammen mit ihren Partnern, dafür sorgen, dass ihre Bürgerinnen und Bürger die lebensnotwendigen Grundleistungen jederzeit verlässlich erhalten. Diese Versorgung ist kritische Infrastruktur – sie muss zu jeder Zeit funktionieren.

Mit dieser Verantwortung geht man sorgfältig um: mit Fakten und Augenmaß, nicht mit Zuspitzung oder Effekthascherei. Das gilt für die tägliche Arbeit ebenso wie für die öffentliche Darstellung. Entsprechend des aktuellen Fortschritts der Aufarbeitungen ist derzeit eine abschließende und zugleich dramatische Darstellung der Situation unangebracht und nicht belastbar.

„Wer Wasser und Abwasser verantwor-

tet, muss Probleme klar benennen und konsequent abarbeiten – auf Grundlage von Fakten, nicht von Schlagzeilen. Wir reden nichts schön, aber wir verbreiten auch keine Angst. Eine zugespitzte Darstellung wird weder der Sache noch den Menschen gerecht, die hier jeden Tag zuverlässig für die Versorgung arbeiten.“ – Burkhard Bittner, Werkleiter

Blick nach vorn. Parallel treiben die Gemeindewerke zukunftsweisende Projekte voran – etwa die Weiternutzung vorhandener Brunnen für ein Brauch- und Löschwassersystem zur Stärkung der Krisenvorsorge sowie die Modernisierung ihrer Satzungen: bürgerfreundlicher und transparenter, ausdrücklich ohne Erhöhung der Gebühren. Hier wissen sich die Ge-

meindewerke im engen Schulterschluss mit dem Landratsamt Fürth, denn dort stehen Werte wie Nachhaltigkeit und Resilienz ebenso ganz oben wie bei den Gemeindewerken in Cadolzburg. Ebenso eng und vertrauensvoll arbeiten die Gemeindewerke mit dem Wasserwirtschaftsamt Nürnberg zusammen – ihrem verlässlichen fachlichen Partner in der Wasserwirtschaft, dessen Begleitung eine wesentliche Grundlage für tragfähige und zukunftssichere Lösungen bildet. Die Gemeindewerke Cadolzburg danken den Bürgerinnen und Bürgern für ihr Vertrauen und werden – wie gewohnt – regelmäßig und offen über den weiteren Verlauf informieren.

Text: Markt Cadolzburg, Gemeindewerke

Wir gratulieren herzlich

CADOLZBURG Ein besonderes Jubiläum konnte unser Mitarbeiter Herr Gerd Wagner beim Markt Cadolzburg feiern. Nach der Ausbildung hat Herr Wagner im Oktober 1987 seinen Dienst als Elektroinstallateur bei den



V. l. n. r.: Herr Hieronymus, Abteilungsleitung Trinkwasserversorgung GWC; Frau Gaukler, stellv. Fachbereichsleitung Personal; Frau Grundler, Personalrat; Herr Wagner, GWC; Herr Bittner, Werkleiter GWC und 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler.

Gemeindewerken des Marktes Cadolzburg angetreten. Es folgte der Facharbeiterlehrgang „Ver- und Entsorger – Fachrichtung Wasserversorgung“, seitdem ist Herr Wagner im Team Wasser als Wassermonteuer tätig. In den vergangenen vier Jahrzehnten hat Herr Wagner mit Fachwissen, Zuverlässigkeit und Einsatz die Arbeit unserer Einrichtung maßgeblich mitgeprägt. Sein Engagement und seine Erfahrung wird gleichermaßen geschätzt. Zum 40-jährigen Dienstjubiläum sprechen wir Herrn Wagner unseren herzlichsten Dank für seine langjährige Treue, seinen unermüdlichen Einsatz und sein großes Engagement aus. Für seinen weiteren beruflichen und persönlichen Lebensweg wünschen wir ihm alles Gute, beste Gesundheit, viel Glück und weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit. Die Marktgemeinde gratuliert Herrn Wagner sehr herzlich zu diesem besonderen Dienstjubiläum.

Text und Bild: Markt Cadolzburg



QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

Mitmachen bei der Fairtrade-Steuerungsgruppe

Seit 2016 trägt Cadolzburg den Titel „Fairtrade-Gemeinde“. Die ehrenamtliche Fairtrade-Steuerungsgruppe sorgt dafür, dass Cadolzburg seinen Titel als Fairtrade-Gemeinde behält und mit Leben füllt. Sie organisiert und begleitet Aktionen rund um fairen Handel und Nachhaltigkeit – zum Beispiel Faire Frühstücke, Infoveranstaltungen, Ausstellungen oder andere Projekte für Bürgerinnen und Bürger.



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlung besonders wirkungsvoll und individuell
- Aromabl - Massage
- Hot stone - Massage
- und vieles mehr...

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Gierersberg 12a,
90556 Cadolzburg
T. 09103 2843
M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

Damit dieses Engagement auch in Zukunft erfolgreich fortgeführt werden kann, sucht die Steuerungsgruppe neue Mitstreiterinnen und Mitstreiter. Gesucht werden Menschen jeden Alters, die Interesse an Nachhaltigkeit, bewusstem Konsum, globaler Gerechtigkeit und einem lebenswerten Cadolzburg haben.

Ob aus Vereinen, Schulen, Kirchengemeinden, dem Handel, der Gastronomie oder einfach als engagierte Bürgerin bzw. engagierter Bürger – jede Unterstützung und jede neue Idee ist willkommen.

Wer sich gerne ehrenamtlich einbringen und Projekte mitgestalten möchte, ist herzlich eingeladen mitzumachen. **Interesse?** Melden können Sie sich beim Markt Cadolzburg unter 09103-50936 bzw. markt@cadolzburg.de. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Marktes Cadolzburg unter „Fairtrade“.

Sommerferienleseclub 2026

Auch in diesem Jahr heißt es in den Sommerferien wieder: „Schock deine Eltern und lies ein Buch!“. Alle Teilnehmer unseres Sommerferienleseclubs können exklusiv brandneue Bücher lesen.



**Sommerferien
LESECLUB**

Jeder Teilnehmer erhält ab einem gelesenen Buch eine

Eintrittskarte für einen „zauberhaften“ Nachmittag mit Peter Schultz und eine Urkunde. Die Auswahl der Medien umfasst Romane, eine große Auswahl an Sachbüchern und Comics. Vorbeikommen und Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall.

Die Aktion startet am 7. Juli 2026 und endet am 4. September 2026. Informationen gibt es auch im Internet unter www.sommerferien-leseclub.de. 2026 nehmen über 200 Büchereien teil. Damit ist der Sommerferienleseclub das erfolgreichste Ferienprogramm Bayerns. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Die Büchereiteams in Cadolzburg und Wachendorf

FEIER ABEND

MIT SARAH

30. JULI
18:00 UHR
AM DORFPLATZ IN
WACHENDORF



Friseur Michaela Franz



Sie können gerne einen Termin telefonisch unter **Tel. 09103-5734** vereinbaren.

Oder: **Code scannen und Termine einfach online buchen!**
www.Friseur-Michaela-Franz.de



Unsere Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tina ist von der Babypause zurück und wieder gerne für euch da!

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg



Krugmann

- Partyservice & Schulcatering

„Göttinger“
mit feiner Knoblauchnote
100g nur **1,65 €**

streichzarte
„feine Mettwurst“
100g nur **1,40 €**

„Schweineschnitzel“
aus der Oberschale
100g nur **1,35 €**

Chefin's hausgemachter
„Nudelsalat“
100g nur **1,39 €**

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Unsere

**attraktiven
Angebote** der Woche

vom **20. bis 25. Juli 2026**

Betriebsurlaub
vom **03.08. bis 25.08.26**

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Montag
Lasagne al forno

Dienstag
Krautwickel mit Stopfer

Mittwoch
1/2 Hähnchen mit Kartoffelsalat

Donnerstag
knusprige Schäufele mit Klobß

Freitag
gebackenes Fischfilet und
Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

Leipziger Melange zu Gast auf der Cadolzburg

CADOLZBURG (EB) Leider nicht wie angekündigt im Brunnenhof der Burg, sondern im Neuen Schloss fand das Konzert der Johann-Georg-Pisen-del-Gesellschaft Cadolzburg e. V. am 14. Juni statt. „Der Wind hat schon



beim Aufstellen die Notenständer umgeweht. Das wäre kein Spaß gewesen. Außerdem leidet darunter die Frisur“, so Matthias Lange, Leiter des Kulturamtes der Marktgemeinde. Zusammen mit Erster Bürgermeisterin Sarah Höfler bilden sie den Vorstand der 1991 gegründeten Gesellschaft. Anlässlich des Jubiläums finden im Lauf des Jahres mehrere Veranstaltungen statt, bei denen der in Cadolzburg geborene Dirigenten, Geiger und Komponist in den Vordergrund gestellt werden soll. Geboren am 26.12.1687 verbrachte er die Kindheit hier. Er war der bedeutendste Violinvirtuose seiner Zeit und Zeitgenosse von J. S. Bach und Vivaldi, denen er auch begegnet ist. Nach dem diesjährigen Motto der Burg Cadolzburg „Unterwegs“ widmete sich auch das Duo Melange aus Leipzig diesem Thema. „unterwegs ... durch verschiedene Epochen und Kontinente“ lautete dann auch die Überschrift ihres Konzertes. Seit mehr als 25 Jahren spielen Almut Unger und Thomas Laukel als Kammermusikduo mit Alleinstellungsmerkmal. Mit Querflöte und Marimbaphon spielen sie Werke aus verschiedenen Zeiten und Stilen. Bei ihrem Aufenthalt in der Marktgemeinde spielten sie neben Bach und Grieg auch Tangoklänge von Astor Piazzolla und zeitgenössisches von Eckhard Kopetzki. Der Schlagzeuger und Komponist war persönlich unter den Zuschauern und konnte die Umsetzung seines Werkes im fast ausverkauften Neuen Schloss miterleben.

Telefonsprechstunde mit der 1. Bürgermeisterin Reden wir miteinander!



Die nächste Telefonsprechstunde mit der 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler findet am 30. Juli von 16.00 bis 17.00 Uhr statt.

Nutzen Sie die Gelegenheit zum persönlichen Austausch und bringen Sie Ihre Fragen, Anregungen oder Anliegen direkt ein.

Frau Höfler steht Ihnen unter der 09103-50936 zur Verfügung. Falls Ihnen der Termin nicht möglich ist, können Sie jederzeit über das Vorzimmer der 1. Bürgermeisterin (Ebenfalls 09103 50936) oder per E-Mail (markt@cadolzburg.de) einen persönlichen Gesprächstermin vereinbaren.

Malerfachbetrieb
Stadler

Innungs-
Meisterbetrieb
seit 1999

Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen
Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!
Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Schnapsbrennen für jeden Obstbesitzer

Die Obstverwertungsgenossenschaft Cadolzburg und Umgebung e.G. möchte Sie informieren: Jedes Obst kann man veredeln, indem man es zu Schnaps brennt. Dies kann jeder Obstbesitzer bei uns in der Brennerei der Obstverwertungsgenossenschaft Cadolzburg und Umgebung e.G. machen lassen. Dazu braucht er kein Mitglied unserer Obstverwertungsgenossenschaft sein. Voraussetzung ist nur, dass das Obst, das man brennen will, aus einem eigenen oder gepachteten Garten kommt. Das Obst kann auch von Bäumen stammen, für die man die Wartung und Pflege übernommen hat. Über das Einmaischen als Vorbereitungsarbeit und das anschließende Brennen möchten wir Sie in einer Veranstaltung am **Dienstag, 28. Juli um 19.00 Uhr** in der Haffnersgartenscheune in Cadolzburg informieren. Hierzu sind Sie herzlich eingeladen. Gerne stehe ich Ihnen auch für Fragen persönlich zur Seite.

Manfred Tiefel, 1. Vorstand

Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine zur Vorbereitungsspiele der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

23. Juli 19.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen 1. FC Herzogenaurach II

26. Juli, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen TSV Buch II

Die kommenden Vorbereitungsspiele der 2. Fußballmannschaft:

22. Juli, 18.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen TSV Katzwang II

26. Juli, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen SpVgg Mögeldorf II

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575

www.
speer-info.de

SPEER
METALLBAUELEMENTE

■ BALKONGELÄNDER
■ HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
■ TERRASSENDÄCHER
■ CARPORTS ■ MARKISEN
■ ZÄUNE UND TORE
■ WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

WINTERGARTEN

fordern Sie
unseren Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung
Wir beraten Sie
gerne.



GLASHAUS

gradel
möbel

Seit 1921
Jetzt mit neuem
Markenauftritt

–Exklusiver Lagerverkauf

Für Gradel Möbel und
Endless Home:

Sa 25.07.26
Sa 01.08.26

immer von 10:00 - 13:00 Uhr

Danach jeden ersten
Samstag im Monat

Gemeinsame Öffnungszeiten:
Mo - Do von 7:00 - 16:00 Uhr
Freitags von 7:00 - 13:00 Uhr

GRADEL

Zweifelsheimer Weg 23
91448 Pirkach
Tel. 09101/90290

endless home
MOBEL OUTLET

jetzt direkt
gegenüber
von Gradel Möbel

Gartenmöbel,
Essstische, Stühle,
Deko uvm.



Aktion
Nardi Arm-
lehnstuhl Trill

75€

Preis inkl. Ust

Technik, Teamgeist und Zukunftsperspektiven – Bürgermeisterin zu Besuch bei KKT Innovations

CADOLZBURG Die KKT Innovations GmbH & Co. KG in Cadolzburg ist im Anlagenbau tätig und spezialisiert auf Kälte-, Klima- und Lüftungstechnik sowie Mess-, Steuer- und Regeltechnik. Das Unternehmen plant, fertigt, montiert und wartet Anlagen für unterschiedliche Einsatzbereiche



– darunter Krankenhäuser, Labore, Unikliniken in ganz Europa, Kitas sowie größere Industrie- und Gewerbebetriebe.
1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte den Betrieb und tauschte sich mit den Geschäftsführern über das Unternehmen sowie aktuelle Themen aus.

Im Gespräch ging es um die wirtschaftliche und politische Lage sowie deren Auswirkungen auf den Mittelstand, den Fachkräftemangel sowie die Gewinnung und Bindung von Facharbeitern und Auszubildenden. Darüber hinaus kamen die Infrastruktur am Standort Cadolzburg, insbesondere die Internetversorgung, sowie die ÖPNV-Anbindung zur Sprache.

Beim anschließenden Rundgang durch die Büroräume und die Fertigungshalle wurden die Abläufe eines Projekts von der Planung über die Fertigung bis zur Montage beim Kunden erläutert.

KKT bildet auch Lehrlinge zum/zur Mechatroniker/ in aus, hier ist aktuell noch ein Ausbildungsplatz zu vergeben.

Text und Bild: Markt Cadolzburg

Tag der offenen Tür der Cadolzburger Feuerwehren



Die Cadolzburger Feuerwehren laden herzlich ein zum Tag der offenen Tür am 26. Juli 2026. Die Veranstaltung findet von 11.00 bis 16.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Cadolzburg statt und es wird ein umfangreiches Programm geboten. **13.00 Uhr:** Herausforderung Klimawandel. Vegetationsbrand- Gefahren und Mittel zur Brandbekämpfung. **15.00 Uhr:** Moderne Technik im Einsatz. Vorstellung der neuen Drehleiter. **Außerdem:** Fahrzeugausstellung, Infostände, Technik und Ausrüstung zum Anfassen und Ausprobieren, sowie Führungen durch die Feuerwache. Für das leibliche Wohl sorgt unser Küchenteam mit Feuerwehr-Burgern, feinstem vom Grill & Kaffee und Kuchen. Die Feuerwehren freuen sich auf ihr Kommen!

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH

SIEMENS

AEG

Miele

LIEBHERR

Constructa



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 9-17 Uhr

Di. 9-14 Uhr

Mi. 9-19 Uhr

Do.+Fr. 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth
www.haendel-fuerth.de · Tel. 0911 - 77 79 61

Dank an den Schattenspender

SEUKENDORF (EB) Genau zur richtigen Zeit konnte die Spende an die Gemeinde Seukendorf am 23. Juni vorgestellt werden. Erster Bürgermeister Sebastian Rocholl freute sich über eine Sachspende in Form von vier großen und besonders windfesten Sonnenschirmen. Möglich wurde dies durch Herrn Friedrich Schröppel, Geschäftsführer der hk Steuerberatungsgesellschaft in



Seukendorf. Mit 2.000 Euro hat sich die Firma an der Anschaffung der Schattenspender beteiligt. „Mit dem Kauf möchte die Gemeinde vor den ärgsten Belastungen schützen, denen in den immer heißeren Sommern die Besucher von Trauerfeiern auf dem Friedhof ausgesetzt sind“, so der Bürgermeister. Aber auch bei anderen Gelegenheiten wie der Friedenstafel oder Freiluftveranstaltungen bei zu hohen Temperaturen werden die Schirme zum Einsatz kommen. Insgesamt beliefen sich die Anschaffungskosten der vier Schirme inkl. der Standfüße auf ca. 4.300 Euro. Herzlichen Dank an den Spender.

Feldner

Stuck- und Wohnbau

GmbH

Seit 1948



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg

☎ 09103/403 fax 5624

Carports
Tore
Zäune
Zierritter
Vordächer
Geländer
Markisen



Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU

www.schlosserei-wirth.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Reitweg 8 · 90587 Siegersdorf · ☎ (0911) 7520447
Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de





Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 14 · 18. Juli 2026



BÜRGERBUS CADOLZBURG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter Tel. 09103 – 509 30

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

jeweils bis
17:00 Uhr

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit



Sie schätzen den Bürgerbus Cadolzburg?

Mit Ihrer Spende können Sie dazu beitragen, die für das Jahr 2027 geplante Ersatzbeschaffung des Bürgerbusses zu finanzieren.

Empfänger: **Bürgerstiftung Cadolzburg**
Kennwort: **„Spende Bürgerbus Cadolzburg“**
IBAN: **DE56 7625 0000 0009 9535 63**

Herzlichen Dank!

Ihr Bürgerbus-Team



Beratung für Versicherte der Deutschen
Rentenversicherung Bund und aller
Regionalen Versicherungsträger

Auch in Ihrer Nähe:

Rentanträge – Erwerbsminderungs- und
Hinterbliebenenrenten – Kontenklärungen – Beratungen
durch den ehrenamtlichen Versichertenberater der DRV Bund Berlin.

Für den gesamten Landkreis Fürth.

Mario Jahn aus 90556 Seukendorf

Informationen/Termine unter 0175 - 209 99 23

E-Mail: DRV-Berlin@web.de

Aktiv im besten Alter

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats Cadolzburg in der Haffnersgartenscheune Montag, 03.08.2026, 14:30 Uhr

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Aus-
hangskästen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Arbeit des
Seniorenbeirats zu informieren, Sie sind herzlich willkommen!

☺ Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune

Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!

Mittwoch, 29.07.2026, 14:30 – 16:30 Uhr

Sommerpause im August

☺ Spielesachmittag in der Haffnersgartenscheune

Montag, 20.07.2026, 15:00 – 17:30 Uhr

Mittwoch, 05.08.2026, 15:00 – 17:30 Uhr

☺ Erlebnistanz im Bürgerhaus

Hindenburgstr. 14, großer Saal, 3. OG

Die etwas andere Art zu tanzen in Cadolzburg!

vom 06.07. – 21.09.2026,

jeden Montag von 10:00 – 11:30 Uhr

☺ Kreatives Malen in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 24.07.2026, 10:00 – 12:00 Uhr

Sommerpause im August

☺ Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto

Pleikershofer Str. 12

Jeden Montag um 9:00 Uhr

☺ Boccia / Boule, Bahn am Bronnamberger Weg

Jeden Montag bei gutem Wetter, 14:00 – 16:00 Uhr

☺ Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune

Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

☺ Wandern – nächster Termin: Samstag, 25.07.2026

Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Jeden Montag, ab 15 Uhr, bei schönem Wetter

Ratschen und Gärtnern am Generationengarten Egersdorf,
Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-N)

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune

Sommerpause im Juli

Stark im Kopf (Gedächtnistraining) in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 21.07.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Donnerstag, 23.07.2026, 14:00 - 16:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 11.08.2026, 9:00 – 11:00 Uhr

Kontakt und weitere Informationen:

info@seniorenbeirat-cadolzburg.de
www.seniorenbeirat-cadolzburg.de

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Wir informieren

Das Rathaus, die Gemeindewerke Cadolzburg, der Betriebshof,
sowie alle gemeindlichen Einrichtungen bleiben am 24.07.2026
aufgrund einer internen Veranstaltung geschlossen.

Wohnung zu vermieten

Gepflegte 5-Zimmer-Wohnung mit ca. 77 m² Wohnfläche in Ca-
dolzburg zu vermieten. Die Wohnung verfügt über eine Terrasse,
einen Stellplatz sowie einen kleinen, nicht ausgebauten Dachbo-
den als zusätzliche Abstellmöglichkeit.

Kaltmiete: 900,00 € zzgl. Nebenkosten

Bezugsfrei: ab 01.09.2026 oder nach Vereinbarung

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Bauamt Cadolzburg, Hindenburgstr. 14, 90556 Cadolzburg,
Tel.: 09103 50945.

Willkommen bei Lesestart

Ab sofort gibt es in der Bücherei Cadolzburg für alle dreijährigen Kinder
ein kostenfreies Lesestart-Set. Sie können das Set
während der Öffnungszeiten abholen. Es besteht aus
einer Stofftasche mit Bilderbuch und einer Broschüre
mit vielen Vorlese- und Aktionstipps für den Familien-
alltag, damit auch in Ihrer Familie Vorlesen zu einer
Herzensangelegenheit wird.



„Lesestart 1-2-3“ ist ein bundesweites Programm zur frühen Sprach- und
Leseförderung für Familien. Das Programm wird vom Bundesministerium für
Bildung und Forschung gefördert und von der Stiftung Lesen durchgeführt.

Ihr Cadolzbürger Büchereiteam

STELLENMARKT

Zwei Singlehaushalte suchen zuverlässige **Putzhilfe** für je 2-3 Stunden 2x monatlich in Wachendorf.
Tel. 0171-3435554

Reinigungskraft für Ferienwohnung in Burggrafenhof auf Basis Mini-Job ab sofort gesucht. Arbeitszeiten flexibel einteilbar, gute Bezahlung, gutes Betriebsklima, Tel. 01525-6624514 oder 0911- 7660660 oder vertrieb@nummer.de

GOLDSTEIN Schmuck & Antikes

Ankauf von Gold, Silber, Schmuck, Münzen, Luxusuhren, Silberbesteck & Antiquitäten

Faire Bewertung
Diskret • Sofortzahlung

Würzburger Straße 548
Fürth-Burgfarnbach
Tel.: 0911 61043591
Mobil: 0170 5216082

**KOSTENLOSE
HAUSBESUCHE MÖGLICH**

IMMOBILIEN

Herrschaft! Will keiner mein Reiheneckhaus in Cadolzburg kaufen?
Tel. 0911-755210

Seukendorf Bauplatz, ca. 1.000 qm zu verkaufen. Tel. 0911-755210

Frische Kartoffeln in Roßendorf
Lieferung möglich
Tel.: 09103/2114

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

Gartenarbeiten aller Art
Baum- u. Heckschnitt • Pflasterarbeiten • Schüttgutlieferungen
Zaunmontage u. Reparatur
Maschinenverleih
André Lorenz Dienstleistungen
Tel. 0176-66050429
www.anlo-dienstleistungen.de

MUSIC AND GROOVE M A C H T M U S I K

Unterricht für: Gitarre | Schlagzeug | Bass | Keyboard | Klavier | Gesang | Saxophon | Querflöte
Proberäume
www.music-and-groove.de
info@music-and-groove.de
Tel.: 0911 / 971 961-0
Reitweg 1, 90587 Veitsbronn

Kosmetikinstitut Gabriela -
Lassen Sie sich verwöhnen...
Am Marktplatz 16 -
Eingang Löffelholzstraße
Halbpreisaktion jede
1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917

Handwerker- und Malerarbeiten innen und außen!

Pflasterarbeiten, Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt und kleine Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur von Balkon-Terrasse-Garage, Hausmeisterdienstleistungen. Sebastian Rduch:

Tel. 0160-91644159

www.cadolzburg-gegen-rechtsextremismus.de
Informationen und Kontakt

Erfahrene Goldschmiedin
bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

Die alternative Physiopraxis

Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis

Doris Schweizer

Physiotherapie
Vojtathérapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie



Mo-Fr 8 – 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie

www.physiotherapie-cadolzburg.com

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern.

Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen.

Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

.....21 Jahre.....
Dr. Hauschka Kosmetik-
Behandlungen u. Pflegeprodukte
Innehalten Karin Hacker
Tel. 09103-2843
www.zeit-zum-innehalten.de

**Wir backen mit
Herz
und suchen Dich!**

Bäckereiverkäufer m/w/d
in Vollzeit / in Teilzeit für Cadolzburg / Wachendorf

Wir freuen uns auf Dich!
Jetzt bewerben!
Quereinsteiger
❤-lich Willkommen

Blitzschnell bewerben:
www.go-greller.de
Bewerbungen per Post:
Bäckerei Greller OHG
Fürther Straße 27a
90587 Veitsbronn
per E-Mail: bewerbung@greller.info
Telefon: 0911/881885-62



Scannen & bewerben

...Ihr
Veitsbronn
Bäcker
greller
...entdeckt

Sturm Immobilien

- seit 2001 -

Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Sturm

Tel.: 0911 211 062 98
immobilien-sturm@t-online.de

Theodorstraße 9 – 90489 Nürnberg

Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.



Rütteldorfer „Berchkärwa“

Folgendes Programm wird zur Rütteldorfer „Berchkärwa“ vom 31. Juli bis 2. August geboten: Freitag, 31. Juli ab 18.00 Uhr Kärwaauftritt mit Kaffee und Kuchen, Schaschlik, Spezialitäten vom Grill, sowie Fischsammeln und belegte Bröte. Ab 19.00 Uhr Live-Musik mit „Die 2 Oberfranken“. Ab 21.00 Uhr Barbetrieb in der Open-Air-Bar. Samstag, 1. August ab 16.00 Uhr Kärwabaumaufstellen und Bieranstich mit dem Musikzug Großhabersdorf. Anschließend Kaffee und Kuchen, Currywurst, Schnitzel, Spezialitäten vom Grill, Fischsammeln und belegte Bröte. Ab 19.00 Uhr Live-Musik mit „The Moonlights“. Ab 21.00 Uhr Barbetrieb in der Open-Air-Bar. Sonntag, 2. August ab 10.30 Uhr

Waldgottesdienst mit dem Posaunenchor Zautendorf. Ab 12.00 Uhr Mittagessen mit fränkische Schäufelr und Braten, Schnitzel, Spezialitäten vom Grill, Fischsammeln und belegte Bröte und Kaffee & Kuchen. Live-Musik mit dem „Ohrwurm“. Abends gemütlicher Kärwaausklang. Die Rütteldorfer Dorfgemeinschaft freut sich auf ihrem Besuch.

Medieneckert
DIGITALDRUCK • WERBETECHNIK

**Plakate für ihre
Veranstaltung?**
DIN A1, DIN A2, etc...

Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 22. Juli 2026 · Verteilung: ab Samstag, 1. August 2026

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.
Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die Mitteilungen & Informationen d. Marktes Cadolzburg: Markt Cadolzburg, Rathauspl. 1, 90556 Cadolzburg

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

Mi.	22. Juli	19.30 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Do.	23. Juli	14.30 Uhr	Sommerliches Allerlei, ein Nachmittag für Jung und Alt im Gemeindehaus
Fr.	24. Juli	19.00 Uhr	Wochenschlussandacht in der Friedhofs-kapelle mit Pfarrerin Johanna Robledo
So.	26. Juli	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrerin Johanna Robledo
Di.	28. Juli	18.00 Uhr	Männertreff, Grillabend am Gemeindehaus, bitte Grillgut, Besteck, Teller und Bierglas mitbringen
Fr.	31. Juli	19.00 Uhr	Wochenschlussandacht in der Friedhofskapelle mit Manuel Mühlbauer
So.	2. August	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer i.R. Michael Büttner

Die Cadolzheimer Minis treffen sich abwechselnd jeden Montag und Dienstag um 9.30 Uhr im Gemeindehaus.

Näheres im Pfarramt. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 19.45 Uhr im Gemeindehaus.

WACHENDORF

Mo.	20. Juli	19.00 Uhr	Frauenkreis, „Froh zu sein bedarf es wenig...“ unser kleines Sommerfest am Gemeindehaus
So.	26. Juli	10.30 Uhr	SonntagHoch3-message_music_miteinander, Gottesdienst in freier Form
		10.30 Uhr	Kindergottesdienst
So.	2. August	18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Abendmahl
jeden Do.		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe der LKG

ZAUTENDORF

So.	2. August	10.30 Uhr	Kirchweihgottesdienst Rütteldorf am Festplatz mit Pfarrer Thomas Miertschischk
		10.30 Uhr	Kindergottesdienst Rütteldorf
jeden Mo.		19.45 Uhr	Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de · E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

So.	19. Juli	10.30 Uhr	Wortgottesfeier
-----	----------	-----------	-----------------

Einladung zum Zeltlager

Bald ist es wieder soweit: Das Cadolzheimer Jugendzeltlager, veranstaltet von der katholischen Jugend, findet statt!

Wie jedes Jahr werden wir in der ersten Sommerferienwoche (3. bis 8. August) in Michelfeld zelten. Wir freuen uns auf eine aufregende Woche mit spannenden Geländespielen, lustigen Schwimmbad-Besuchen, Singen am Lagerfeuer und jeder Menge unvergesslicher Momente.

Es erwartet euch eine spannende Woche mit Geländespielen, Schwimmbad-besuchen, Singen am Lagerfeuer und vielen unvergesslichen Momenten. Du bist 8 Jahre oder älter und hast in der ersten Ferienwoche noch nichts vor? Dann sei dabei und werde Teil einer tollen Gemeinschaft – alle sind willkommen, unabhängig von Konfession oder Herkunft! Die Plätze sind begrenzt, also melde dich schnell an! Bei weiteren Fragen und Details zur Anmeldung: Tim Bohlinger (0163-6784093). Wir freuen uns auf euch!

Eure Gruppenleiter der katholischen Jugend St. Otto Cadolzburg

In Liebe und tiefer Trauer nahmen wir Abschied
von meinem Ehemann und unserem Vater

Thomas Weiß

* 8.3.1964 † 15.6.2026

der im Alter von 62 Jahren viel zu früh verstorben ist.

Er war immer für seine Familie da und hat unser Leben
mit Fürsorge und Verlässlichkeit geprägt

Wir werden ihn sehr vermissen
und ihn in unseren Herzen behalten:

Ulrike mit Niko und Annika Weiß

Sommerfest im Kinderhort

CADOLZBURG Bei strahlendem Sommerwetter feierte der AWO-Kinderhort in Cadolzburg gemeinsam mit Kindern, Familien und Gästen ein fröhliches Sommerfest. Für beste Unterhaltung sorgte eine Märchenerzählerin, die Groß und Klein mit spannenden Geschichten verzauberte. Das Sommerfest bot eine wunderbare Gelegenheit für Begegnungen, Spiel und gemeinsames Lachen. Der AWO-Kinderhort Cadolzburg bedankt sich herzlich bei allen Besuchern und Helfern für einen rundum gelungenen Nachmittag und freut sich schon auf das nächste Fest! **Übrigens:** Wir suchen noch engagierte FSJler für unsere Einrichtung.

Text: AWO-Kinderhort



Marianne
Bauer

† 15. Juni 2016

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift und Spenden zum Ausdruck brachten.

Elke, Birgit und Heidi
im Namen aller Angehörigen

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zum Sommerfest der LKG Cadolzburg am evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35 am **Sonntag, den 19. Juli 2026**, Beginn um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst, mit Kinderprogramm, Mittagessen, Kaffee-Trinken. Für Anfragen und Beratung (auch wegen Mitfahrgelegenheiten) steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

SINCE 2010
★ BEST QUALITY ★

Medieneckert
DIGITALDRUCK • WERBETECHNIK

Mit uns
schützen Sie Ihre
Privatsphäre!

SICHTSCHUTZFOLIE
für Bad, Schlafzimmer, etc...

- ★ als Adhäsionsfolie
- ★ leicht entfernbar
- ★ auch mit Montage

TEL. +49 9103 797950
★ MEDINECKERT.DE

Traueranzeigen
Danksagungen
versch. Motive

Medieneckert

DIGITALDRUCK • WERBETECHNIK
Schwadmühlstr. 5
90556 Cadolzburg
Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem
Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Ihre Bestattung in guten Händen

FORSTMEIER Bestattungen
Friedrich-Ebert-Straße 11 • 90766 Fürth
beratung@forstmeier-bestattungen.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
90556 Cadolzburg: 09103.57 38

Hausbesuche
jederzeit gerne



Jubiläum wurde gefeiert

EGERSDORF Anlässlich des 10-jährigen Bestehens des AWO-Seniorenpflegeheimes in Egersdorf feierte kürzlich ihr Jubiläum. Die Jubiläumsfeier



wurde mit einem Gottesdienst, den Dekan Pfarrer André Hermany abgehalten hat, eröffnet. Besonders freuten sich die Bewohnerinnen und Bewohner über den Besuch vom Landrat Bernd Obst, der dem Heim gratulierte. Ab 12.00 Uhr gab es zum Mittagessen Gegrilltes und leckere Salate sowie Pizza aus dem Steinofen für die Heimbewohner und Gäste. Nachmittags war die Volkstanzgruppe Kirchfembach-Puschendorf im Heim und führte in ihrer Tracht volkstümliche Tänze vor, was die Seniorinnen und Senioren begeisterte. Weitere Aktionen des Nachmittags waren der Verkauf kreativer Arbeiten aus dem Therapiezentrum Diespeck sowie Selbstgemachtes aus der Handarbeitsgruppe des Betreuten Wohnens. Der Heimbeirat und die Bewohnervertretung gratulierte zum 10-jährigen Jubiläum. Ulrich Jaeger, der ehrenamtliche Heimbeiratsvorsitzende, bedankt sich bei der Heim- und Pflegedienstleitung für die gute Zusammenarbeit.

Foto: Ulrich Jaeger

Lampionfest beim OGV

Herzliche Einladung zum Lampionfest des OGV Deberndorf im Vereinsgarten am Ziegelweiher in Deberndorf. Das Fest findet am Samstag, den 25. Juli ab 19.00 Uhr statt. Wir lassen unseren Garten zum Garten der 1.000



Wir suchen ab sofort

PRÄSENZKRÄFTE (m/w/d)

Du bist auf der Suche nach einem interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz?
Wir suchen gewissenhafte und kompetente Mitarbeiter für unsere Wohngruppen.

Bewirb Dich jetzt unter folgenden Kontaktdaten:

Pflegedienst MorgenSonne · Benjamin Kulling
Marktplatz 18 · 90556 Cadolzburg · Tel. 09103 7908851
bewerbung@pflegedienst-morgensonne.de

Lichter werden und laden euch alle ein, dabei zu sein. Ihr könnt alles mitbringen, was hell macht wie z.B. LED-Lichter, Knicklichter oder Taschenlampen. Bitte **keine brennenden Kerzen**. Für Getränke ist gesorgt und natürlich gibt es auch Leckeres zu Essen: Bratwurstsemmeln und eine vegetarische Suppe. Kommt vorbei und lasst euch überraschen. Wir freuen uns auf euch.
Euer OGV Deberndorf

„Sommerort“ am Marktplatz

Vom 20. bis 30. August 2026 wird der Cadolzheimer Marktplatz zum „Sommerort“ – einem offenen Treffpunkt in sommerlicher Atmosphäre, mit Sitzgelegenheiten sowie einem abwechslungsreichen Kultur- und

SOMMERORT
MARKTPLATZ
20. – 30. AUGUST

www.nahincadolzburg.de

Mitmachprogramm.

Weitere Informationen finden Sie unter www.nahincadolzburg.de. Für Fragen steht das Quartiersbüro unter quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de oder 0176-89997218 zur Verfügung.

Der Markt Cadolzburg und das Quartiersbüro freuen sich auf Ihren Besuch und auf Ihr Feedback zum Pilotprojekt „Sommerort Marktplatz“.

Folgendes abwechslungsreiches Programm wird geboten:

20. August, 19.00 bis 21.30 Uhr: Eröffnung & Akustik-Konzert von Joschko (Singer-Songwriter/Indie-Rock) & Chris Padera (Indie Folk). **22. August**, 19.00 bis 21.30 Uhr: Sommertour der Musikkapelle Cadolzburg. **25. August**, 14.30–16.30 Uhr: „Marktplatzgeschichten“ – Öffentliches Erzählcafé des Arbeitskreises „Demenzfreundlich in Cadolzburg“. **26. August**: Nachmittag des Seniorenbeirats. 15.30 Uhr: Öffentliche Sprechstunde und Austausch mit dem Seniorenbeirat. 17.00 Uhr: „Malen mit Cadolzheimer Bürgerinnen und Bürgern“ **28. August**, 14.00 bis 21.30 Uhr: „Sommerworte am Marktplatz“ – Lese- und Aktionstag der Buchhandlung Calibri. **30. August**, 10.30 bis 12.00 Uhr: „Wir sind da“ – Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Hermany.

Ihr Markt Cadolzburg und das Quartiersbüro

BESTATTUNGEN BURGER
SEIT 1925 | FAMILIENGEFÜHRT | ECHT FRÄNKISCH

Vor 100 Jahren von unserem Großvater und Urgroßvater gegründet, 1998 von Johannes übernommen – heute gehen wir mit Luis den Weg weiter.
Als modernes Unternehmen bleiben wir unseren Werten treu:
persönlich, verlässlich und fest im Landkreis verwurzelt.

Luis und Johannes Bauer
Fürth - Schwabacher Str. 95 - Tel: 09111-7230390

ROSA  **HEIZÖL · HOLZPELLETS**
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg

Sigi Heckel Tel.: 0911 960253
Philip Heckel Tel.: 0911 9602516

Tel.: 0911 960250 rosa-mineraloele.de